日米

THE JAPANESE AMERICAN
PUBLISHED DAILY AT 650 ELLIS STREET
SAN FRANCISCO CALIFORNIA
PHONES: PROSPECT 0838-0839
ENTERED AS 2. N. POST OFFICE AS SECOND CLASS MATTER
K. ABIKO, EDITOR & PROP.
SUBSCRIPTION RATES IN ADVANCE
DAILY.....ONE YEAR..... $11.00
DAILY.....SIX MONTHS..... 5.50
DAILY.....ONE MONTH..... 1.00
SINGLE COPIES..... 5 CENT

社説

失業者と社會の退化

全世界に不景氣風がふき荒れてるので、各國とも失業者の救濟になやんでゐる、英國のごときは、九月二十九日現在において二百十六萬一千六百八十九名の失業者を出してゐるが、九月二十二日現在に比べ次週に比べ二十六萬人内外の激増であるといふ。

▲

ドイツにおいても、その他歐洲諸國いづれも失業と過激思想の擡頭による赤化運動になやみぬいてゐるが、米國の失業狀態も依然改善されず、自動車の本拠たるデトロイト市だけでも七萬五千名の失業者であるといはれ、全米の失業者數は正確な數字は解りぬが少くとも三百萬人にはのぼるであらう。この不況が續くにおいては、年末には更に増加する見込みであるから、各市、州および中央政府においては、各國と共に失業救濟策に乗出して、眞劍に頭をひねつてゐる模樣である。

▲

桑港でも二萬五千名の失業者を擁し、寄り〳〵年末失業救濟を何うするかについて對策をひねつてゐるらしい、この問題については現知事ヤング氏も、また新知事たるべきロルフ市長も徹底的救濟策を斷行する決意であるらしいが、州としては實際の問題もあり、さう簡單には行はれぬと思はる、勞働者團の團體が失業救濟運動に熱心れてゐるのは當然であるが、商業會議所とか、その他の實業家側においても、失業問題の等閑に附し難い位は充分心得てゐることだから、行政當局と協力、何とか徹底的の對策を講ずるの機運は全く破壊されてしまつた。

▲

失業者は財界の不況に伴ふものであり、これがため、思想問題と密接、不離を關係におかれてゐるのである、たとへば職なければ衣食の道が斷たれるわけであるから、彼等失業者は思想的に惡化し、所謂共産主義とか社會主義または、ソヴェット、ロシヤのボルシヤキ等の過激思想におかされ、つひに現在の社會制度から出て來るであらう、最近米國勞働者は、次第に共産主義に公開を禁止するなら絶對に暴動を敢行してゐるが、これは

十二萬噸を削減
米國海軍 組織を改革し
節約豫算の實施を發表
海軍人員四千八百を削除

（華府八日）フーバー内閣は、かねて海軍削減による節約豫算の實施によつて廿五隻を廃棄し五萬二千七百トン以下の軍艦を建造することゝなる。フーバー大統領は既に從ひ軍艦十萬トンを切下げ、且海軍人員において四千八百名を減じ七萬九千二百名となる。ロンドン條約による限度の軍艦は本會計年度において二千萬弗乃至三千萬弗を節約するやう希望した。組織變更は今冬パナマ沖において行はれる海軍演習までは實行されないが、チャールス、ヒューズ海軍長官は、大いに能率を發揮し得る見込とし早く其の驚を遂げたいと述べたのは全く有効組織變更し、一九三一年度には七百七十二萬六千弗の減額となるといふ、しかしてこれらの大改革は海軍人員の大縮少によつて、さらに組織を新たにし、

米國に入る一年間の不法移民廿五万
此を防止して失業問題を解決せよと在郷軍人叫ぶ

（ボストン九日）合衆國在郷のパナマでは大分反感をもたれるやうに大會に加盟を代表して出席してゐるらしいとしたジョン、クイン氏は「米國に合法的ならざる方法をもつて入國せる外國人一九二一年以來の數二百五十萬に及んでゐる。卽ち年々平均不法入國外人數は二十五萬人になつてゐる。彼等のうち最も多きを占むるものは墨國人であつて各港にいろいろな理由を上陸してのこされるものあるが彼等は移民規則によるべきはずであるけれども此のまゝ放置すれば米國に三萬の失業問題解決に頗る容易じあるまつた。

共産黨排斥
在郷軍人會議

（ボストン八日）當地開催中の軍人大會において共産主義排斥の決議をした。佛國グーラード元帥、アイルランドのヒキー大將、戰線中の軍長官ベンソン將軍、在郷軍人團長ハンス將軍、米國勞働聯盟長グーン氏の演說があつた。

パナマ
クリストバルの珍排米法
米人商店で買へば罰金

さきにパナマ經由で渡佛した桑港美術學校出身の杉謙一の便によるパナマ、クリストバルの珍法律、國地に滯在者或は在者にして直接米國人經營の事業に從ふもの、また備品を買ふ者のほか、米人區域商店で物を買ふと罰金廿五を中つけられるよし、それが出來なかつたら十日間の禁錮になる、この珍法に引つかゝる旅行者さへなからずとあるが、米國もお隣

英國のフォード自動車工場
酒飲は解雇する

（ロンドン八日）ヘンリーフォードは歐洲大陸の旅行をはり明日當地に來着、午後英國

死者二人
重傷一名
口二弗の事で

（サンフエルナンド八日）マニュエル、アルビアといふ者が借りてゐる家に若い女房をのこして外出した。その留守中家主をまへて米國に輸入する、全島約四千の住民はいまはこれ〜酒

大風一過——同業者の自重を希望
課税問題の經過
桑港日本人勞働協會

（二）

桑港市二千の我歌業者の青天と霹靂と申させうかお去る九月廿二日電話帳に記載しある全國業者に向つて四、五、六の三ヶ月の課税として十一月末迄に徴金として、一人五十銭加算し十一弗五十銭納税請求書が送達されて相互の間に一大センセイションをまきおこし、本會は、たゞちに諸君の福祉のために起つて、これが對應策を講じつゝありしことは連日の日米、新世界の兩紙上によつて諸君の知悉せらるゝ處なるが事件突發以來こゝ週間の今日問題に意外に廣告者に一齊に徴税通知書が

桑港から桑港へ
駈落男女
二人とも十八
結婚しに來た

シャートルのガートルード、ラスポントといふ娘はアイザック、ハッサン、ともに十八歳、兩人はハッサンのおやぢの自動車に乘つてはる〜桑港へ一時間かけ落ちとして來た。兩人は友達のロンパス、インデアポリス、コントルイス、カンサス、ウィチタ、アマリロ、アルブクワーク、ウインスロウ、アリゾナの都市をへて羅府に着くことになつてゐる。

第一共進會
モントレー郡
八日から十二日まで五日間

明日からモントレー郡の共進會が開催されたが、今年はじめの試みで水曜から曜日まで五日間、ひ

分裂の徴ある禁酒官會議
調査報告を來
議會に提出

（華府八日）禁酒法の實施ついては共和黨内の意見まちまちであるけれども、フーバー内閣は禁酒官擧は頗に法律執行につゝ

淺間丸船客名

▲一二等 ▲東京 赤羽誠一 同操子 ▲熊瀬信子 同菊子 同筱子 ▲藤川菊代 ▲布哇 合戸幸次郎 同球理 ▲米國 同ユイ 同吉雄 ▲伯國 蜂谷專一 同ふじ ▲東京 花田政春 ▲米國 多部江 ▲東京 田正男 平出コウ 子 ▲布哇 堀内勝雄 ▲米國 國眼部ツタ 林田千代 ▲布哇 京 稲垣敏三 ▲布哇 伊 波ウシヤ 同義雄 同昌盛 同初枝 同光枝 同謙太郎 ▲米國 小谷六二 郎 貴志助一郎 同菊子 國 ▲東京 增田齊 同アサコ 管野タツ 松田正之 ▲米國 守尾一 ▲東京 村上イヲエ 沼井鐵次郎 ▲米國 中村喜 國 中本民右工門 長本庄蔵 同相模子 同鶴子 同鶴三 ▲東京 保郎平次 ▲米國 小國千浦 同春子 同曉 同百合子 ▲米國 同藤次郎 ▲横濱 齋藤義三郎 ▲東京 奥新太郎 尾田房枝 ▲東京 高橋秀三郎 ▲兵庫 志垣正 次 ▲米國 笹子泰江 ▲米國 歌山 ▲米國 末廣アサノ 坂 柴尾富五郎 同敏之 東 井惣子 同孝己 ▲谷基 同秋子 ▲東京 堤多計士 ▲兵庫 富田組 ▲横濱 豊橋市 ▲米國 高村セフ 谷口國之助 豊羅鹿蔵 同サ ダ 同信留 ▲三重 田邊彌十郎 同條治 ▲米國 橋郁子 上野キク 榎本宗正 同理取誠 ▲廣島 渡ヨリ子 山縣三省 ▲横濱 同元子

桑港上陸

▲廣島縣 伊藤久 株本さよ 河原博 宮下秋信 二井 田邊彌十郎 ▲廣島 渡ヨリ子 山縣三省 同元子 桑港上陸客 三等船客 ▲廣島縣 伊藤久 株本さよ 河原博 宮下秋信 二井 田むら 同秀男 同正 仁科 つなよ 奥村甫 小田勇 沖 すゑ子 奥村百合松 新關仁 吉屋喜久松 小川 吉屋喜久松 柚木作松 小川 代 今村輝貴 寺島信夫 野 野晃二 榎本ゆきの 同茂 宮野たみの 同みさゑ 吉岡 よね 同敏雄 佐川仲慧 原榮吉 ▲山口縣 上西正 ▲廣島 近藤作 原田秋義 澤邊彦助 新谷 升 同うめ子 高岡正男 寺岡芳松

母國
見習入用

有望な仕事眞面目な青年を求む（ロンドン）

鶴田合資會社

472 Jones St., San Jose Phone Ballard 5539

帳簿係り

美術店員入用

日本總領事館

吉田桐平氏

子供

職工

セー

桑港公認醫師會

桑港魚市場

廣東樓

鮮魚、精肉

洋食店

洋染

貸家

貸間

貸間

貸家

貸間

土地

農園

金魚

教授

ギヤ

母習入用

ピアノ

ダンス

三味線

上田産院

上田産院

親切な公證人

御菓子 松屋

うすぎり

楓原歯科醫院

スター花店

法律

桑港 防長旅館

日本病院

北米病院

森山寫眞館

佐藤寫眞館

房木寫眞館

金門商會

金門産院

カマボコ

梅毒、痳病專門

全治保證

機能發育器

通經丸

大阪藥店

大正藥舗

保險

共信社

三井銀行

各科專門醫師

紹介及び通譯

人事欄

尋人欄

物件欄

廣告

一九三〇年九月一日から廿日まで一ケ月間に日米要求欄へ掲載した廣告は一〇六八件同じく桑港で發行する他の新聞へ掲載した廣告は一八八件

發行部數の多い新聞、そして社會に信用のある新聞はいつも廣告取扱數が多いです

一〇六八件 日米掲載數
一八八件 他新聞掲載數
（日米社廣告部調査）

愈々今日は締切日

最後の馬力をかけて 夜九時まで登録受つけ

締切ります――が三度もつゞいて日米港の淺間丸で來桑した諸名士の談話

松田男爵

日由露以來の名士で政友會の大黒柱にあつた故松田正久氏の嗣子拓殖省書記官松田正之氏は約一ケ年の豫定で歐米各國の移殖民事情研究に渡米米國より南米に渡り歐洲に赴きさらはアフリカを視察の豫定

「日本は不景氣で新外交航路は、さかんとなりますが私の觀察の要件は諸國では、こういふ風に移殖民事業をやつてゐるかといふ點にあります米國は、あまりに好く知れ渡つてゐますから米國は只見物だけで南米を見度にアフリカに牛年ぐらゐ居る考へですがアフリカを視察する者は私が最初です」「政治の方面には全然趣味はありません事務官として思實に働いてゐるに過ぎません」

花田參事

大藏省專賣局參事花田政春氏は煙草の意味から加大の美術教授として山間を跋渉し美術館で展覽會を開催した所希望者が非常に多かつたため、これをやすく雜に書として各地の美術館で展覽會を開催するかもしれぬ

「ニューヨークを中心に南部方面よりタバコ購入の勧誘がかつたため、これをやすく雜にタバコ市場視察に參りましたが大藏省が年々三四百萬弗のタバコ葉を購入し、これを日本内地で包タバコ等の材料になりますが米國は生として南部諸州の產物を購入してゐます

國枝元治博士

東京文理科大學教授理學博士歐米の學術視察の渡米文理科大學は昨年開校したばかりで未だ完成しない狀態ですがこれを機會に歐米の教學教育法を視察し何等か故郷の點があれば參考としようと思ふてをります

中村靜子孃

山田英學研究のため渡米津田英學塾の出身で東部の大學に英文學研究の中村靜子孃

「私の學校關係者が米國には澤山をりますので他所の國に來たやうな感じがしません至る所にお友だちがをりますので一人で安心して渡米しました」

不成績

昨日の登録數は五十人で桑港の登録料が大分祟つてゐるらしく港内の悪評紛々たるもので「仕事を半日休んでおまけに五十人で桑日に報告せぬ數が約五百十仙とられちゃ堪まらぬ」といふ。五千足らずの成績であるものがある。しかし桑日では掛値の大きかつたわりに歐米の成績が不振なるとはなく在桑邦人の熱誠なる協力に訴へるといふ。これは思案投首あるがつてゐる。

淺間丸乘船客

松田男爵國枝博士 中村孃花田參事等

締切りまで三度もつゞいて桑日の登録受けつけも愈々締切りをすることになり、當夜は夜九時までとなり、最後の馬力をかけるとの登録者は七千五百餘、全在桑邦人約八千餘であつた今回の桑國には五十四百餘の登録料が大分祟つてゐるらしく港内の悪評紛々たるもので「仕事を半日休んでおまけに五十人で桑日に報告せぬ數が約五百十仙とられちゃ堪まらぬ」といふ。掛値の大きかつたわりに歐米の成績が不振なるとはなく在桑邦人の熱誠なる協力に訴へるといふ。これは思案投首あるがつてゐる。

不成績 ㊀

桑國には五十人で桑日に報告せぬ數が約五百十仙とられちゃ堪まらぬ」といふ。掛値の大きかつたわりに歐米の成績が不振なるとはなく在桑邦人の熱誠なる協力に訴へるといふ。これは思案投首あるがつてゐる。

淺間丸乘船客

松田男爵國枝博士 中村孃花田參事等

日由露以來の名士で政友會の大黒柱にあつた故松田正久氏の嗣子拓殖省書記官松田正之氏は約一ケ年の豫定で歐米各國の移殖民事情研究に渡米米國より南米に渡り歐洲に赴きさらはアフリカを視察の豫定

「日本は不景氣で新外交航路は、さかんとなりますが私の觀察の要件は諸國では、こういふ風に移殖民事業をやつてゐるかといふ點にあります米國は、あまりに好く知れ渡つてゐますから米國は只見物だけで南米を見度にアフリカに牛年ぐらゐ居る考へですがアフリカを視察する者は私が最初です」「政治の方面には全然趣味はありません事務官として思實に働いてゐるに過ぎません」

花田參事

大藏省專賣局參事花田政春氏は煙草の意味から加大の美術教授として山間を跋渉し美術館で展覽會を開催した所希望者が非常に多かつたため、これをやすく雜に書として各地の美術館で展覽會を開催するかもしれぬ

加州禮讚の木版畫

千浦畫伯持參す

世界風景の一部として 近く當市で展覽會開催

日本に持參し木版畫として氏は有名なもので、しかもその肚腹雄大なる風景は未だ畫として發表されてゐないのは殘念と思ふてをりましたが、二年前加州への御出發をスケッチにかさめ、これを日本に持參し小浦と協同事業でいよ――完成し千浦畫伯は一ケ年間日本に滯在し、その間高見澤木版畫社と協同近々當市の美術館で展覽會を開催する考へです」

最初の出版

氏は日本に持參した加州大自然の木版畫を三十三枚發表し、これを持參して淺間丸で渡米した畫伯は語る。

「加州の大自然は世界に有名なもので、しかもその肚腹雄大なる風景は未だ畫として發表されてゐないのは殘念と思ふてをりましたが、二年前加州への御出發をスケッチにかさめ、これを日本に持參し小浦と協同事業でいよ――完成し千浦畫伯は一ケ年間日本に滯在し、その間高見澤木版畫社と協同近々當市の美術館で展覽會を開催する考へです」

最初の出版

氏は日本に持參した加州大自然の木版畫を三十三枚發表し、これを持參して淺間丸で渡米した畫伯は語る。

「加州の大自然は世界に有名なもので、しかもその肚腹雄大なる風景は未だ畫として發表されてゐないのは殘念と思ふてをりましたが、二年前加州への御出發をスケッチにかさめ、これを日本に持參し小浦と協同事業として高見澤木版畫社と協同

在米商人 活動の秋

東ケ崎菊松氏談

當市與國會議員東ケ崎菊松氏は日本訪問中であつたが昨日入港の淺間丸で歸桑した、氏は近州各地において陳列會を催はれ

「日本はこれまで上も下も無理をやつて來た結果自然の行詰りとして不況時代といふ時代が來たのである、今年の大月までの日本生糸の下落のためであるといふ。

京都西陣織で 大久保氏渡米

反物澤山持參

毎年渡米し在留邦人とお馴染深い京都西陣織米國行商人大久保氏は本年も秋冬の日本着物、羽織等を七十梱といふ多量持參し昨日入港の淺間丸で來桑した。氏は近當市で連賣市をひらき更に加州各地において陳列會を催はれ反物類は昨年度に比し非常に安價でしかも色調や模樣などは日本の流行に米人好みを加味したものを澤山選んで來たといふ

寶船淺間丸

昨日入港

金貨五百萬圓積

米國チショナル・シチー銀行より貸五百萬圓を積んだ郵船淺間丸は豫定のごとく朝九時入港十一時三十四埠頭に横濱日郵長船橋本船長は別段變り種もなかつたが乘船客中にはコーチ大學教授ウィアコック博士拓殖省管理局第一課長松田正之男東京文理科大學國枝元治、大藏省專賣局參事花田政春の諸名士乘船してゐた、

離婚訴訟の原因

二百三十封度の妻君 ベビー、ミシン

ニューヨーク、ホワイト、プレインス、マウンドヴアーンのイサベル・ミッチエル夫人は八日離婚訴訟を提起した。原因は亭主のミッチエル氏が二度の大型ミシンを買ひ且名士との面接の機會を得せんとしてゐるとの妻を疑酷に待遇することだとある、因に夫人の體重は二百三十パウンド。

その初會は明十日夜九時より基督教會館において

日本人商業會議所書記長渡邊氏は「歸國汝を玉にす」の題目のもとにハイワイ、クラブ青年達に講演の意を以て講演せらるゝはずなほ同クラブにおいては會員外の傍聽を歓迎してゐる、因みに同クラブ今月中のプログラムは左のごとし

單試合延期

イーストベイ 來る十九日

桑港第一庭球クラブ主催七十二日々曜金門公園内のコートにおいて挙行されるはずであつた日本人イーストベイ單試合大會はコートの都合のため延氣となつたが、來たる十九日(曜)午前八時及び金曜日午後八時スペイン語の勧誘會を開催し以て會員を以て毎週火曜日正午、同夕七時コートの都合のため延氣となつたが、來たる十九日(曜)午前八時及び金曜日午後八時スペイン語の勧誘會を開催し以て會員を以て毎週火曜日正午、同夕七時コートの都合のため延氣となつた

スペイン語の無料教授

希望者は誰でもやつて來い

市内シュリーブ、ビルディングにおいて挙行されるはずであつた日本人イーストベイ單試合大會はコートの都合のため延氣となつたが、來たる十九日(曜)午前八時及び金曜日午後八時スペイン語の勧誘會を開催し以て會員を以て毎週火曜日正午、同夕七時コートの都合のため延氣となつた

無料教授

希望者は誰でもやつて來い

市内シュリーブ、ビルディングにおいて挙行されるはずであつた日本人イーストベイ單試合大會はコートの都合のため延氣となつたが、來たる十九日(曜)午前八時及び金曜日午後八時スペイン語の勧誘會を開催し以て會員を以て毎週火曜日正午、同夕七時コートの都合のため延氣となつた

スペイン語の無料教授

希望者は誰でもやつて來い

市内シュリーブ、ビルディングにおいて挙行されるはずであつた日本人イーストベイ單試合大會はコートの都合のため延氣となつたが、來たる十九日(曜)午前八時及び金曜日午後八時スペイン語の勧誘會を開催し以て會員を以て毎週火曜日正午、同夕七時コートの都合のため延氣となつた

單試合延期

イーストベイ 來る十九日

桑港第一庭球クラブ主催七十二日々曜金門公園内のコートにおいて挙行されるはずであつた日本人イーストベイ單試合大會はコートの都合のため延氣となつたが、來たる十九日(曜)午前八時及び金曜日午後八時スペイン語の勧誘會を開催し以て會員を以て毎週火曜日正午、同夕七時コートの都合のため延氣となつた

在米柔道界の雄

藤田四段とサンテル

桑港で試合か 黑江氏斡旋で快諾

田君からの手紙には、いつでも宜しいとあるかもこちらの都合さへ運べば眞剣にきめやうと思ふ」

藤田氏は目下レヲスリングの練習に四段藤田氏は黑江柔道々場主任の紹介によつて、近々當市においてのウィルター、ウェイト選手權者とレヲスリングの試合をさるために體重百五十パウンド以下に力めて下げてゐるのでサンテルと試合することになれば黑江氏に話る

「サンテル氏から、日本人柔道家と試合したい、ついては適當な人を斡旋してくれと十日ほど前に申し込んで來たので、當方でも相當な人を物色したが何ぞ彼はレヲスラーとしての力量も米國において指折りの人物であるから、試合は柔術に限られたのほか男で柔術もかなり達者なもの、體重も最近は百九十パウンドに優に三段の腕はあるとのことだ、結局藤田後援會を組織することになるであらうと語る

藤田君は明大法科を、現役軍人で、中には加大新聞社長スプラウ氏夫人、エルキントン氏夫人、ヘール氏夫人、ナランダ氏夫人なる知名の米婦人あり、少數の日本婦人も招かれた如く、なほ同氏夫人の三味線踊つて喝采を博したのは米國一の柔道家だからこれは適當と思ふてゐる、藤田君に手紙をかいたのです、

桑港市況 十月九日

需要供給の均衡されて

市價は一般に持合ひ

柿は人氣なし

▲概況 今朝も再び平凡に終つた。供給は稍〻需要を超えて均衡を取れてゐた。フィグはウィークになり、テーブルグレープはスローであつた。メロンは昨朝來持合、柿の出荷は增加してきた。ペルペパーは鶴手駆き所を認めたが、ポテトは減切り下落したキャロットのサク物鈍し野菜類は一般に殘荷多くしてスローに終る

▲グレープ タムソン種ラグ四十五仙より六十仙、上物七十仙

▲ペアー ペアーは先づ持合にしてストロベリー地方物クレート一弗二十五仙より一弗五十仙上物一弗九十仙より二弗にてラスベリーはクレート七十五仙より一弗二十五仙、上物一弗五十仙より六十仙、ビルクは七十五仙より一弗二十五仙にて平凡

▲ペパー ペルペパーはクレート六十仙より一弗、ラグ四十仙

▲アスパラガス 帝國物バンチ三十五仙より四十仙にて不振

▲サラク物 黄ターニップ一弗五十仙より一弗七十五仙キャロットは七十五仙より一弗にてビーツは八十五仙より一弗にて取り引かれた

▲アラチョーク スタンダード二弗より二弗二十五仙 大クレートは三弗より七弗にて不振と見た

▲ヒンズ ヒンズは殘荷ありてケンタキは二仙より三仙ブルーレークは二仙半より三仙ライマは四仙より五仙

▲ポテト ポテトは落氣味にしスタクトンよりのバンクは一弗七十五仙より二弗、ワシントン物一弗四十仙より一弗七十五仙

▲スクワシ ズチニは六十仙より七十五仙 スカーロップは五十仙より六十五仙、クリームは七十五仙より八十仙

▲レタス アイス物各少よく一弗七十五仙より二弗七十五仙、ドライ物九十仙より一弗にて取り引かれた

▲キューカンバー ラグ四十仙ミデアム六十仙より一弗、ビルクは七十五仙より一弗二十五仙にて平凡

▲ペパー ペルペパーはクレート六十仙より一弗、ラグ四十仙

▲アスパラガス 帝國物バンチ三十五仙より四十仙にて不振

桑港市場 十月九日

果物相場 標準卸値

	單位	仙
アップル	箱	二五
ユートン		二五
ベルフラワー		二五
エルバタス		二五
プラム		二五
中米	封度	三
南加		四
グレプフルツ		三五
小サイズ	箱	三五
オレンジヴァレンシア		六五
ペーア		六五
アヴーカード	打	三五
ストロベリー		三五
クレート		一〇〇
ドロワー		一〇〇
ブラックベリー		一〇〇
ラスベリー		一〇〇
クランベリー		一〇〇
キャンタローブ標準	半	一〇〇
ハネーデュー		七五
フイグ		一〇〇
パーシャン		一〇〇
タムソン		一〇〇
葡萄 マラガ		四〇
マスケット		七五
リビーア		七五
トーケー		七五
レディーフンガー		七五
柿		一〇〇

野菜相場

アチチョーク 一二〇 二五

野菜類

軟調にて地方物大クレート七十五仙より一弗、ストロ物切物一弗より一弗二十五仙、飛物一弗より一弗二十五仙、羅府ラグは五十仙より六十仙、ゾーナ物三十五仙

	單位	仙
加州産ユートン		九十仙より一弗
フラワー		六十五仙、ベルフラワー
は一弗二十五仙より一弗五十仙、ヨナサンは一弗五十仙より一弗七十五仙		
柿 不振にて一箱三十五仙より六十仙		
プラム アイダホ州よりのイタリアン種はクレート一弗三十五仙より一弗五十仙にて取引る		
千		一〇〇
百		七五
二		一〇〇
第		一〇〇
一		一〇〇
高		一〇〇
等		一〇〇
物		一〇〇

▲レモン 上物五弗二十五仙より五弗五十仙

▲ピーチ ヴィークリングは五十仙より七十五仙、ワシントンよりのヘールは一弗より一弗二十五仙

▲フイグ ミラションはダブルシングルは四十仙より六十仙

▲ラプル 加州産ユートン物九十仙より一弗、六十五仙、ベルフラワーは一弗二十五仙より一弗五十仙、ヨナサンは一弗七十五仙

▲柿 不振にて一箱三十五仙より六十仙

▲プラム アイダホ州よりのイタリアン種はクレート一弗三十五仙より一弗五十仙にて取引る

▲ペーア 加州産ユートン物一弗より一弗二十五仙、ベルフラワーは一弗二十五仙より一弗五十仙、ヨナサンは一弗七十五仙

▲柿 不振にて一箱三十五仙より六十仙

▲プラム アイダホ州よりのイタリアン種はクレート一弗三十五仙より一弗五十仙にて取引る

▲ペーア 加州産ユートン物一弗より一弗二十五仙、ベルフラワーは一弗二十五仙より一弗五十仙、ヨナサンは一弗七十五仙

▲ペーア アヴーカード 打 一〇〇

▲ストロベリー クレート 一〇〇

▲ドロワー 一〇〇

▲ブラックベリー 一〇〇

▲ラスベリー 一〇〇

▲クランベリー 一〇〇

▲キャンタローブ標準 半 一〇〇

▲ハネーデュー 七五

▲フイグ 一〇〇

▲パーシャン 一〇〇

▲タムソン 一〇〇

▲葡萄 マラガ 四〇

▲マスケット 七五

▲リビーア 七五

▲トーケー 七五

▲レディーフンガー 七五

▲柿 一〇〇

農界近況

北加農況

▲ベキー出荷、メンドシノ郡のユカヤから本年度には七百貨車のベキーを出荷したと。

▲ライスの好收穫、ライスの好收穫とグレーン郡リヅでは倉庫に增設した。

▲ピーチの摘採中止、プラサ郡採を中止されたもの多數に上つしたと。

▲プルムの大機、グレーン郡オランドにおけるパーチット、ランチでは一本のプルム樹から二百九十六封度のドライ、プラムを産出した。

中加農況

▲プルーンの摘採中止、キング郡では第一千五百貨車のプルーンが出荷は昨年度よりは五百貨車以上の增加をなすであらうと。

▲收穫 レーズン、グロアースでは又復レーズン相場を八分の一弗卷値上げしタムソンを一封度四仙八分の三とし、他の種類も多少の引上げを見たと云ふ。

レーズンの値上

フレスノ八日、サン、メード、レーズン、グロアースでは又復レーズン相場を八分の一弗卷値上げしタムソンを一封度四仙八分の三とし、他の種類も多少の引上げを見たと云ふ。

ウオ、ナッツ 初相場は高い

羅府八日、ウオ、ナッツの初相場は一ポンド一仙半卷年度の初相場よりは高値を發表されたが、諸種の卸相場は左の如し。

ダイヤモンド一等 二三 (仙)

鶴肉相場商へ

	桑港	仙
ライブ		
レグホン		二五
ルースター		二〇

鱒場相場卸賣

	仙
エキストラ	二五半
ミデアム	二〇半

經濟資料

伯國革命の爲 コヒ及砂糖 紐育市場で奔騰

(紐育六日)本日開場早々コヒー及砂糖取引價格六十ポイントから急騰して百六十ポイントなり取引筋は革命の眼を見張らせる。此れはブラジル革命の結果品薄となつたとの電報注文取消し殺到し續いて百六十ポイントは十二月サントス渡しといふことになつてゐる。底プラジル及び歐州各地間オ及サントス兩市にあるコーヒ市場の閉鎖となり、此處に兩取引所の銀行は今後十五日間休業を實行した。

海の上五

闇を貫く【7】

沖野岩三郎 挿繪 幡恒春

二人はよろめく足を踏みしめながら喫煙室に入つた。そこにはまだ電燈がかゝつてゐるだけで、ほかに一人の乘客もゐなかつた。

哲一はその當時のことを思ひ出して忌まゝしさに眉をひそめた。

「まあ、その山谷つて男、さんな變古で？」

哲一は加津子と肩を並べてソファーにかけながら話の續きを更に詳しく語つた。

「習る日村長は書記の橋本といふ男をつれて來て、必要な古文書をすつかり寫し取らせ、その日すぐ一件書類を郡役所へ送つたのです。それから半年程たつた秋祭の前の日、意外にもその山谷氏が糸尾の官の大森林に埋葬の山谷甚五といふ男に押し下げすみになつたことがわかつたのです。そんな馬鹿げた話しはないと分何かの間違ひだらうとはいつたが、それでも村長は大あわてにあわてて郡役所へかけつけて調べてみると確に山谷甚五が出て來たのです。そのときの僕の家に約半年以上も居たといふのですから、それから驚ぎが大きくなつて、村民二百七十何名はねり歩卷いて郡役所へ押かけたのですが、結局村長はしめ手の關者五大名が警察へ檢束されたゞけで、僕の先祖が植つけた十萬本の杉ひのきは完全に山谷といふ男に横取りされてしまつたんです。」

哲一は全くそのときですが、硬骨な村長はなかなか承知しません。あくまでこの横取りを主張して、年の暮から翌年の春にかけて足かけ六年ぶりに長い訴訟を起したのです。

「だつて、そんな不完全な書類が郡役所に通用するといつて、郡役所に駆けつけ、はては農商務省まで單獨で陳情に出かけたのでした。

「でも、そのおめかけと糸尾の森との關係はどうなるんです。」

「どうもおうもありません。そのおめかけから橋川伯に橋川伯から時の總理大臣に、總理大臣から管かつ省といふ工合に糸尾の森が山谷といふ男に横取りされてしまつたのです。」

加津子も同情するやうに哲一の顔をのぞきこんだ。

「その山谷といふ男は大工で、どこかをうろつき流れてきたものか、若いころ紀州でころついてゐる糸尾の官の故樂をやつたあるのです。そのとき僕の家に約半年以上も居たといふのですから、官の記錄があるひは僕の家の古書ものを盜んだのかも知れない。」

「だつて、そんな不完全な書類が郡役所に通用するといつて、郡役所へ駆けつけ、はては農商務省まで單獨で陳情に出かけたのでした。」

「段々調べてみると、其山谷の妹が橋川伯の妾なんです。」

「まあ、橋川伯のあたし既。」

「目にかゝりましたわよ。あの佐久間子爵も關係してゐたと僕はにらんでゐるんです。」

「で、そのおめかけと糸尾の森との關係はどうなるんです。」

「どうもおうもありません。そのおめかけから橋川伯に橋川伯から時の總理大臣に、總理大臣から管かつ省といふ工合に糸尾の森が山谷といふ男に横取りされてしまつたのです。」

桑港旅館組合

(の諸申可許國出に並國入再の者國隣國)
けまし致を話世御に全完を鼓事萬鎮手

船名	出港日	行先
もんてびでお丸	十月十一日	羅府發
ちぶら丸	十月十四日	桑港發
ぶるのすあいれす丸	十月十八日	桑港發
ぶるのすあいれす丸	十月廿三日	桑港發
あふりか丸	十月十四日	桑港發
ばりす丸	十月廿七日	桑港發
はわい丸	十月廿四日	桑港發
あらびや丸	十月廿七日	桑港發
はわい丸	十月十三日	桑港發

111 W. 7th St. Los Angeles

大阪商船

日本郵船株式會社 日本郵船 桑港出帆廣告 日本郵船株式會社

船名	入港	出港
平津丸	十月九日	十月十五日
切符申込は桑港旅館組合へ		
春秋丸	十月廿二日	十月廿八日
大津丸	十月廿七日	十月三十日
龍田丸	十月卅日	十一月五日
春秋丸	十一月五日	十一月八日
大津丸	十一月十二日	十一月十七日
龍田丸	十一月廿六日	十一月廿九日

—南米航路—

船名	入港	出港
平津丸	十月廿八日	十月廿九日 (南米行)

桑港マーケット街五五一 電話ターナー九〇〇

N. Y. K. LINE

22 So. Park St., S. F. Tel. GArfield 9113

電話ガーフィルド九壹壹三

桑港 永本ホテル

種子卸小賣

特選レタス種子 ピー スピニチ

其他各野菜種子

日本人最大種子生產販賣者たるグロア種子株式會社

GROWERS SEED CO. 201 Jackson St. Tel. Columbia 1082 San Jose, Calif.

◎最上野菜◎ たね物卸小賣

レタス第十二號

歐洲、日本、支那直輸入

説明附特價表無代

ホリスター種子物園

園主 山中丈吉

經驗値かせ七年間

HOLLISTER SEED CO. P. O. Box 180, Hollister, Calif.

桑港運送會社

桑港タグナ街一五三五 電話ウエスト六八〇二

船荷稅關手續 一般運送業 物客

桑港運送會社

再入國許可出願出國手續稅關其他移民事項一切迅速丁寧

各汽船會社切符取扱所

明治十八年二月より今日迄の日布、米間汽船發着の記錄あり

㊀田村ホテル

館主 田村信吉

2055 Bush St. Tel. Fillmore 6869

Dollar Steamship Line

311 California St., S. F., Calif.

桑港、羅府、東洋間 電話ウエスト十五五

船名	桑港着	羅府發	桑港發
マデソン號	十月一日	十月六日	十月十日
デヤクソン號	十月十五日	一月廿日	十月廿四日
マツキンレー號	十月廿九日	十一月三日	十一月七日
グラント號	十一月十二日	十一月十七日	十一月廿一日
クリブランド	十一月廿六日	十二月一日	十二月五日
ビアス號	十二月十日	十二月十五日	十二月十九日

ダラー汽船株式會社

電話ダヴンポート一六〇〇

鼻の病ひ新療法

切らずに治る最近醫學上の大發見！ビトール液噴霧療法の偉力!!

最早如何なる鼻病も難治を嘆じて悲觀する勿れ

斯の如き人は鼻病患者

諸君は粘ばねばしの青黄い膿の硬な鼻汁は出ませんか、諸君は鼻が臭くて人に嫌はれるやうなことはありませんか、諸君は鼻汁が澤山出て困ることはありませんか、諸君は鼻が詰わず鼻のつまることはありませんか、諸君は鼻汁が澤山出て困ることはありませんか、かくの如き人は鼻病患者でありますから重くならない中に根治せぬとだん〻病症が進んで頭の働きが惡くなり常にボンヤリして陰鬱な氣分さなり神經衰弱や、憂鬱症となり淋しいのは白痴となることがあります。又鼻が惡いと口が自然に開くので風邪を引き易く又腦病や氣管支加答兒に罹り易い、實に恐るべきは鼻の病であります。

科學的最新療法の發見

最近の醫術は進歩したとは云はれて居りますが鼻の病の治療は非常に難治であつて、切開手術の外根治の方法はないとされて居ります。處が何分にも膿所が込入つてゐるので如何に名醫の手術でも一回で旨く行かず二回、三回やり直さねばならぬ事が屢〻あるのであります。何とかしてもつと手輕るに安全に治療の方法はないものかと色々苦心して研究の結果發見されたのが吾がビトール液噴霧療法であります。

之れ鼻病患者の一大福音

ビトール液噴霧療法の發見は在來の鼻病療法に一大革命を實さんとするもので諸君は最早如何なる鼻病も難治と嘆じて悲觀する必要はありません。鼻孔のつまつてゐるのが僅一回の噴霧で開いたか、數年來惱み續けた鼻病がビトールにより一ケ月で全治した等の例が澤山あります。決斷は今である、今日ビトール療法を試ろみられよ

藥價噴霧器附にて 三弗五十仙 (送料不用)

羅府東一街二〇三(電話MU四六一六)

岩城ドラッグ商會

The Iwaki Drug Co. 203 E. First St., Los Angeles, Calif.

どうしても エンサイン印 新米 でなくちや!!

RB&Co ENSIGN BRAND

ローゼンバーグ兄弟商會 日本人部代理店

野中商店

桑港 フロント街 二一一四

電話 ダヴンポート 四七七六 四七七七

南加版

二世觀光大歡迎
汽車賃二割引
日本觀光局の特設で斷然外人客優遇策を講じる

日本政府は國際觀光局の特設で外國觀光客吸收策を講じつゝあるが、今度は新に方法として在米日系市民に日本紹介を目的として汽車賃二割引にすると云ふことが當地領事館に達した。これについて佐藤領事は語る

「今までは米人學生團や郵船會社の團體旅行に限つて日本恒五郎氏は今度サンタモニカ、全國五割引といふことがあつたが、今度は個人の場合でも四十マイル以上の旅行は二割引の優遇をするに違ないと思ふ」

廣畑氏地方へ

「嘉岡人史」の編纂中の廣畑氏は四割引桑港は二割引南滿洲鐵道は五割引と江木鐵道大臣によつて發表されたので日系市民の優遇ぶりを想像するに難くないと思ふ」

お祖師様御入滅
記念法要を盛大に
十二日に日蓮教會で夜は藝術奉仕で手踊

お祖師様御入滅六百四十九年の記念法要は十二日午後二時から日蓮教會に盛大に執行されるが、お會式、法要及び記念講演で三名の講師が招いてお祖師様の高德を慕ひつゝるので、晩は大時半から藝術奉仕一流の踊陣といふから今秋の一曲合奏、娘手をきり、その他で賑やかに一晩のお會式を終つてゝるがプログラムは記念講演の講師の氏名と共に近日發表となるはずである

武士道論で
立合ひ演說
老友會の猛者十五日の晩に

羅府日米紙上を賑はした武士道論はなか〳〵ケリがつかぬの賛否兩側が互に立ち合ひ演說をいさみ合ふ事となり十五日の晩に舌戰をすることになつたが場は未定、老友會の猛者、たとへば御人滅六百四十九年の記念法要の高橋哲學博士が「武士道」の出陣もあると共に、抜刀論者側は石川清御大に近藤長衛氏等の論客ひかねるので暴息が荒い。羅府の人々は一流の踊陣といふから今秋の一曲合奏、娘手をきり、その他で賑やかに一晩のお會式を終つてゝるがプログラムは記念講演の講師の氏名と共に近日發表となるはずである

メリノール
孤兒院の會計

メリノール日本人孤兒院には現在二才より十四才までの孤兒を預かつてゝるが昨年度の豫算は五千六百十八弗でうち六千三百弗はコミュニティー・チェスト、自弗はコンミュニティー・チェスト、自弗は寄附金の補助をうけたもので他は同院にてこしらへた金であるさ

サンフアナンド魔の家
鬼爺を包圍して短銃戰
店子の夫の留守に新妻を襲ふ警官一名銃彈をうけ即死

サンフアナンドの鬼爺、六十四才の老人はピストルを打ちながら飛び出したが、遂に銃彈をあびて路上に倒れた。警官は六年前に忠實に働いて、子供も二人あるので同情者多く、遺族を慰めるために市當局は先づ五百弗を贈つた

少年を泥醉させ
姉に戲れる

酩酊操縦で捕まりた貧乏十五才の少年に密醸酒を無理矢理にのまして足腰立ぬやうにした三人の男は七日自動車を操縦して長濱から羅府に來る途中警官に誰何されて、酩酊操縦の他に拘引されたこの少年を共に三人の男に誘い惑はされた二十二才になる姉とベロも乘つてるたが、姉も密醸酒をのんでゞぐん〳〵によひどれて酒の携帯者として他に拘引されたこの少年を共に三人の男に誘い惑はされた二十二才になる姉とベロも乘つてるたが、姉も密醸酒をのんでゞぐん〳〵によひどれて日々暗黒のルイス街に南加大學に圖書が寄贈することゝなつたが、少年は長濱のルイス街に住むサンヤース後家の息子で、この少年親戚所で語つた所でいて開催することゝ決した、因るが、少年親戚所で語つた所でいて開催することゝ決した、因るが、少年親戚所で語つた所でいて開催することゝ決した、因るが、

王府の若杉總領事歡迎會

去る四日オークランドホテルにて

オークランド

梓會秋季競射大會

近頃各地で母國の武道につき講習中その催しあるが、何れも線香花火的で効果の如何を疑はしむ次第なるが、滿東における好者をもつて組織の弓道研究及び練磨の團體たる梓會では來る十一日土曜日より二日間、若杉總領事の歡迎晩餐會を催すはずなれば在留の同胞はふるつて來會されたく出席の方々はパークレー日本人會まで申込みありたしと。

●遊別會 アポ歡德歡友會にては來る十八日午後の後間丸にて母國訪問のため一時歸國される權本喜代治氏の送別會を來る十一日土曜午後七時より アポ佛教會ホールにて開催するつき出席希望のかたは藤井榮藏氏かへ申しこみありたし。

●電國經營 從來共經營の株式會社たる電國は今度增田寅三郎氏の電國經營となり、從來の取り引關係整理中なので、ことに關係者はそのつもり處理すがよかるべし

地方講演會

母國農林省の農林技師なる篠尾善四郎氏は在ヘイワード花園藤井隆七郎氏夫人の實兄で歐洲線香花火的で効果の如何を疑はしむ次第なるが、滿東における萬國歡迎會の用務をもつて組織の弓道研究及び練磨の團體たる梓會では來る十一日土曜午後七時より藤井氏を來訪せしめ機會につき藤井氏を來訪せしめ機會に創立すべきヘ星雲をへ盛大にアシュランド學園において講演をなすはずなれば同地方人士は誘引の上多數來聽されたし。

●沈黙同盟會 ヘ濱東の同盟會へ來る十二日の午後七時より王府日曜學校で定例會を催すにつき會員は萬障を排し出席されたし。

若杉總領事歡迎會

パークレー日本人會主催

パークレー日本人會が主催者となり來る十二月日曜午後六時より歡迎晩餐會を催すはずなれば會員は非會員の別なく歡迎の來會を希望すと。ちなみに會費は一弗で事務所まで申込まれたし。

●遺失物 相撲大會の帝國鏡とほまた電話帳は不通の時は青木氏宅へかけられたし。

●王佛祝賀歌興 報の各種錄興中の喜劇植木屋、現代劇および紙屑屋に登場する人々は毎晩り催さる、その順序は左のごとし。

司會者 近藤梅太郎
開會の辭 司會者
君が代二唱 會衆一同
祝辭 母の會代表
令嬢花子 高倉敬助
妻末子 大田黑夫人
書生村田 中島夫人
銀行員飯田 木村
植木屋八郎 吉村
紙屑屋 中川 津村 池田
三氏

●創立記念祭順序 アラメダ學園で既報のごとく學行される亞佛式教師の慰勞會があるはずホールで十二日の日曜朝九時より

フレスノ【八日】

葡萄の大部分は家庭用のワイン

釀造に消費された 司法省の正式報告

本年六月三十日よりさかのぼり一ヶ年間に一億二千萬ガロンの家庭用ワインが葡萄から釀造されたが、内譯はフレーズ 四十一萬六千噸
（この價格千六百六十四萬弗）
ほかに乾葡萄 七萬八千トン
テーブル 三萬一千七百トン
（この價格三十萬弗）
レーズン 二十三萬八千トン
ジュース、レーズン兩種葡萄 七萬八千トン

▲花田君の名譽 花田君は本年オのトラックにつきあてられて負傷したるに國しの後河原隆治氏へて加害者に損害賠償を談判中今回同アーメニヤ人自動車を侵犯したるより紙より警察署に引致され目下サンビドロにおいて漁業に従事しるとなるが、昨今モビ精養士料合計五百弗を支拂來たつたよし。

●出生 マデラ青木房太郎氏夫人今朝小武木病院にて男子を分娩—マデラ和歌山縣人松田書記の助氏五女清子さる六日江田産院助産婦自宅にて

▲比島人强盜 去日曜夜十時ごろ三人ばかりの比島人が支那賭博場に賭博をやりにきた風で入り來たり突如ピストルを博徒の現金を奪ひ、番人が固く閉ぢたら表戸に三發をはなつて錠をこはし、外に待せてあつた自動車にとびのり飛び乘あと白浪と逃走したが警察は人を今朝當市に捕縛した三人を今朝當市に見せたこと ろ當時の名譽を荷ひ同胞にほこりを感ぜしめたこと。

パイセリア

▲學園新入學生 さる五日より新學期開始のサンガー學園への新入學生は左の十一名
松本弘 松本敏
池宮勝 金川幸枝
西神さし子 熊崎八重子
治夫 增田米夫 幸田さし子
中村メリー 同稔 西村文子

サンガー

▲學園新入學生 さる五日より新學期開始のサンガー學園への新入學生は左の十一名
松本弘 松本敏
池宮勝 金川幸枝
西神さし子 熊崎八重子 同
治夫 增田米夫 幸田さし子
中村メリー 同稔 西村文子

オロサ

▲新任牧師の第一聲 去る五日夜オロサ學園に今回ダ市神美球教會に赴任の今井牧師夫一同の禮拜あり會員および求道者こぞつて出席しすこぶる盛會で牧師はビリビ聲第二章第十九節以下につき會衆に感動をあたふた大說教を試みた。

登錄締切

五千五百五十九人

フレスノ日本人會では在留登錄を本日かぎりに締切りたるが登錄せるもの五千五百五十九人を上回りたり

●石田、山本兩氏へ損害賠償 去る七月末市內石田賢太郎、同本松次郎氏がアーメニヤ人

セルマ

子供轢死

八月十一日午後三時セルマ驛方神川嘉氏の葡萄園におこつた椿事である。同農園の井上ハルー（四才半）はひつかけてパインの後援にてストロベリーを耕作したペニヤード ラフクの輪にひかれ頭を粉碎されて哀れ悲鳴もあげ得ず即死した十日午後一時からセルマキーの同少年の葬儀を執行するはず

苺苗取次ぎ販賣

オレゴン產の優良苺苗（マーシャル、パンナー）取次販賣を例年さほど當支社は苺野牛が開始し唄は松浦人他の振つけは悉く岩永義雄氏 舞踊監督石田氏 鳴物囃方好福氏 衣裳方三河屋 床山尾張屋 道具方木谷氏 後見松本氏

ファラー

▲鳴島牧師歡迎 きたる十二日（日）午後七時半より公友學園にて鳴島牧師の說教あるにつき多數の聽衆に歡迎すると。

▲婦人のための夜學校 當市ハイスクールにおいて 火、木兩夜より九時まで一般婦人たちのため無料にて英語および手藝を初步のむきへも親切に教ふるはずにつき希望者は盡く登校ありたしと。

▲歌劇 柳の精 役割既掲

▲民藝舞踊 阜月踊 木曾踊 竹津中みよ子 原田ゆき子 藤村よしゆき子 神川ちづ子 中岡しづゑ子 新谷みさ子 藤村みね子 中島さち子 ピヤノ伴奏 藤村さだ子 ピヤノ伴奏神川さし子 ピヤノ伴奏神川さし子

▲常盤舞踊 忍夜戀田者 瀧の叉姫 濱木はるね 光國 機浦よし子 鷲沼太郎 山崎ゆり子 仕出し 藤井しづ子 藤村みね子 仕出し 京極ゆり子 機浦きよ子 濱元 常盤津の振つけは松浦

▲常盤津舞踊 忍夜戀田者 瀧の叉姫 濱木はるね 光國 機浦よし子 鷲沼太郎 山崎ゆり子 仕出し 藤井しづ子 機浦きよ子 濱元 常盤津の振つけは松浦

●寄附 マンモス陰山安太郎氏は夫人病氣全快祝ひに同地母の會へ十弗

苺苗取次ぎ販賣

オレゴン產の優良苺苗（マーシャル、パンナー）取次販賣を例年さほど當支社は苺野牛が開始し唄は松浦人他の振つけは悉くたるにつき希望者は來談ありたし。

贈呈規定

一、日米讀者にして半ケ年分前金五弗五十仙
支拂に對し週刊日米三ケ月
一ケ年分前金十一弗
支拂に對し週刊日米六ケ月

日米新聞社

本月限り

『週刊日米』

提供は締切

本紙が、去る五月に左記の規定を發表して以來越外の好評を博し多數の愛讀者を加へましたる事は感謝の外ありません。
この特典は本月末で締切ります、未だ週刊の贈呈を得られない方は早速日米の購讀料御拂込みになつて無料で週刊日米を御讀み下さいた子樣方のため、主婦方の爲た家庭の爲、切にたのめ致します

【勞働口 親切周旋】旭旅館 三浦かめ 御電話番號 第一七八豐

【サンノゼ欄】
北第五街五四五 佐市支社 電話コロンビア四三九
醫師の選擇自由 サンノゼ日本人病院 —（產婦隨時收容）— 電話パラード一第二五
佐市北五街五八〇 中原齒科醫院 中原久一 電話パラード一五七〇
サンノゼ北第四街五九八 河村齒科醫院 電話コロンビヤ三〇九八—W

【オークランド欄】
王府第六街七四六 王府支社 電話ハリデイ四三五七
王府第六街一六五 公產婆山崎シモ 電話ハリデイ四五三六
王府第八街百三十一番（電話ハリデイ六三四八） 藤森醫院 醫學士藤森直和
王府第十四街四三五（三階） 電話ハラデイ九七二九引延進呈 辻寫眞館
王府第十四街四三五（三階） 電話ハラデイ五〇七〇 植山甫
王府第七街四三〇 電話ハラデイ四三三七 住宅電話オークランド二〇五〇
王府第七街一五一五 住宅診療マッギ街一五一五 電話パークレー三八三一W 植山甫
王府フランクリン街八一四 王府支社 電話ハリデイ四三五七
王府第八街百三十一番（電話ハリデイ六三四八） 藤森醫院 醫學士藤森直和
王府第七街四三〇 電話ハラデイ四三三七 住宅電話オークランド二〇五〇
王府第十四街四三五（三階） 電話ハラデイ九七二九引延進呈 辻寫眞館
王府第七街四三〇 電話ハラデイ四三三七 住宅電話オークランド二〇五〇
公眼科專門醫 上原久雄 王府第七街四三〇 電話ハラデイ四三三七 住宅電話オークランド二〇五〇
加州大學醫學士 植山甫 住宅診療マッギ街一五一五 電話パークレー三八三一W 出張診察 王府草野ホテル本館
電話ハリデイ三七七六 イースタン洋服店 鹽澤
1912 Telegraph Ave., Oakland Tel. HOlliday 9776
日本人の支那料理 美洲樓 王府第八街四一五 主人 足立 電話ハラデイ一六一〇
王府アリス街九〇五 電話レーキサイド八八五六 山田醫院 須大醫學士 山田宗三郎
市カーン街一四〇 電話一七九五 保險附自動車修繕並に保管 日本人諸君を歡迎致升 廣東グラーヂ 油差しグリース入、瓦斯燈販賣 王府アリス街七一五 電話レーキサイド一三六
本店 王府第十五街四一〇 金銀寶石商 中村時計店 支店 第八街三八〇 住宅 電話ピードモント一九七九 電話レーキサイド一七二九
王府第八街九〇五 電話レーキサイド一四八 菓子湖月堂 銘茶柏屋
王府第八街四〇一 電話グレンコート一四八 灣東商會

ビクター オーソーニック吹込 新着レコード

ビクターレコードは針音のせぬこと耐久力の強いこと肉聲其儘の出る事に於て他の追從を許しません。幣店ではビクター及コロンビヤ兩會社の日本又は當地にて吹込し既に製作したる數千の種類と今後毎月賣出すレコード全部を取寄せ大々的に通信販賣を開始しました。郵便にて御注文の方には特に注意を拂ひ送料は一切當店にて負擔します

蓄音機 レディオ 裁縫ミシン、レコード

小倉商店
加州サンノゼ市北六街六一六
616 No. 6th St., San Jose

◉以下全部兩面一枚七十五仙
（詳細のレコード目錄は御申込次第進呈）
○印文部省推薦レコード
●印コロンビヤ・レコード

浪花節
小笠原驛勘 二枚 米若
天野屋利兵衛 二枚 同
吉原百人斬（續） 二枚 同
由井正雪 二枚 同
金子市之三千歲 二枚 友衛
眞田武勇傳 二枚 清風
荒木又右工門 二枚 友成
赤垣源藏 二枚 青雲
●大石山鹿護送 二枚 雲月
●神崎東下り 二枚 大和廼
清水の小政 二枚 松太郎
長短公村田邸 二枚 同
鳥羽の戀塚 二枚 華千代
大石山鹿護送 二枚 同
乃木將軍 二枚 米若
鼠小僧之鯛釣樂 二枚 同
岡野金右工門 二枚 友衛
小牧山鯛釣樂 二枚 松太郎
吉原百人斬 二枚 友衛
吉原多助愛馬別 二枚 友衛
河內山宗俊 四枚 全
小金井小次郎 四枚 全
電電雷右工門 四枚 全
幡隨院長兵衛 四枚 友衛
紺屋高尾 二枚 全
元七元結 二枚 全
め組の喧嘩 二枚 全
不破數右工門 二枚 全
大石山鹿護送 二枚 青雲
天草四郎と由井正雪 二枚 全
南部坂雪の別 二枚 全
祐天吉松 二枚 全
荒木又右工門 二枚 全
忠孝二蓋笠 二枚 全
馬場三郎兵衛 二枚 全
金比羅利生記 二枚 全
正宗孝子傳 二枚 全
高田ノ馬場 二枚 全
召集令 二枚 全
野狐三次 二枚 全
芝浦革財布 二枚 全
慶太平記 二枚 全
鼠小僧次郎吉 二枚 全
清水次郎長 二枚 東
平手造酒 二枚 天
鰹川五郎藏 二枚 全
佐倉宗五郎 二枚 全
正宗孝子傳 二枚 全
梅川忠兵衛 二枚 全
木下藤吉郎 二枚 信
三浦屋松五郎 二枚 友
眞田大助 二枚 駒藏
三河屋喜三郎 二枚 全
●赤垣源藏 二枚 全
●鼠小僧次郎吉 二枚 全
義士勢揃 二枚 全
●大高源吾 二枚 樂燕
●金州城攻撃 二枚 樂燕
大久保誠忠錄 二枚 全
●神崎東下り 二枚 全
●遺原多助 二枚 藤太郎

小樂燕
あやめいたち 二枚 全
兵隊ゴッコ 二枚 全
牧場の羊 二枚 全
百合子 二枚 全
夏の雲 二枚 全
ねんねんころり 二枚 全
遊城寺の鯉 二枚 全
かんれんぼ 二枚 全
日本ノ國村祭り 岩田滿里子 全
蟲ノ聲 全
ひばりは歌ひ、 全
水あそび雀 全
鳴馬かたつむり 全
池ノ鯉 案山子 全
○雪富士山 全
○春來る汽車 全
神宮奉頌唱歌 女聲合唱團
紀元節唱歌 全
白い山ノ雨 全
峰ノ雨 全
てるてる坊主 全
あの町この町 全
赤い汽車 全
ポチコロ 英子

端唄、小唄
尾の道よしての 秋久小鈴
●伊豫節 米蝶
●富士正宗 全
●赤垣源藏 全
●鼠小僧次郎吉 全
義士勢揃 全
桑名ノ殿樣 全
大高源吾 全
瓶山音頭 全
南地なべ 全
燕月子
●金州城攻撃 全
大久保誠忠錄 全
●神崎東下り 全
●遺原多助 全
米山祐句 全
びんのほつれ 全
ドンドン節 全
返し節 全
金座金座 全
みき光 全
清元舞踊 全
勘平河野より子 石輕坂本せつ子 伴內樣浦まさ子 家來 全
梅にも春 全
我が戀 全
紀伊國 全
私が國さ 全
夕暮 全
鹿兒鳴節 全
五段返し 全

筑前琵琶
●乃木大將 二枚 高野鳴
大高源吾 二枚 旭嶺
臺灣人り 二枚 全
四條畷 二枚 全

ジャズソング
乾雲の歌 定一
指きり月の出潮 ジャズバンド
丸ノ內メロデー 雪夫
モダン東京 全
早稻田メロデー 三吉
神奈川メロデー 全
モガモボソング 凡子
滿州新衛ノ唄 定一
笑ひ樂 全
平凡節 全
酒落男 全
君戀し 全
黑ゆりの花 千夜子

俚謠、民謠
國代 信追分 都玉
秋田追分 森鈴
江差追分 全
雲竹
御所ノ御庭 松
伊那節 全
山中節 全
山原節 全
小雪
大鳴節 文代
ラッパ節 二三吉
ひて子
ホウチウセ 新活傳
新活傳 全
安來節 全
鯛の五本松 全
○山中節 全
○安來節 全
田本節 全
豪傑節 全
萬歲 全
豐子
愛之助 豐子
櫻 豐子
花の唄 全
出船の唄 同
出船の唄 同
沖のかもめ 同
荒城の月 同
船根八里 同
たそがれ 同
波浮の港 同
あさのの 同
江戶子守唄 同
嶋ノ民謠 同
埴生の宿 關屋敏子
ホームス井ホーム 同
戀はやさし 螢來い 同
領うた 三浦璋
御雇 同
祭 同
春夫人 同
蝶々夫人 同
君よ知るや 同
庭の千草 同
謎唄 同
背戶の段畑 同
義太夫 合邦 古靱 太夫
長唄 勸進帳 吉村伊十郎
鳴ボッポ 石神高嶺
浦嶋太郎 同

義太夫
千代萩 呂之助
本藏下屋敷 二枚 大隅太夫
假名盛衰記 二枚 全
寺子屋 四枚 全
奧州安達原 四枚 つばめ太夫
御所櫻 三枚 全
御所櫻 二枚 駒太夫
寺子屋 二枚 越名太夫
三勝半七 二枚 越名太夫

ビクターレコード
赤壁青壁 臼下一枚 一弗 藤原義江
黑い瞳 佐渡たけ
佐渡たけ
たらが牧場 藤原義江

二曲
○七小町 一枚 古童きく
殘月 古童きく
夕顏 一枚 全
黑髮 一枚 全
四季の眺 全

琴古流尺八
○千鳥 二枚 晴風
○六段 一枚 全
夕顏 一枚 全
黑髮 一枚 全

都山流尺八
秋の言ノ葉 都山
春風 蘭山

流行唄レビュー
大津繪節 全
○鶴鮮國境警備唄 全
○春ノ宵 全
二上りくづし 全
二上り新內 全
梅にも春 全
春雨 全
越後獅子 全
三下りさばき 全
大段くづし 全
さうやかなへて 全
深川節 全
五月雨 全
紅葉山電車 全
西西の馬 全
吉原百人斬 全
手の鳴る方へ 全
朝の鈴 全
平井英子
汽車 全
車祭 全
櫛ざぶ 全
梅は咲いたか 全
かつぼれ 全
奴さん 同

錦心流琵琶
橋大隊長 二枚 芝水
臺灣入り 二枚 全
四枚 全
一枚 錦峰

薩摩琵琶
○旅順開城 二枚 岳城

兒童レコード
●君ケ代 音樂學校
嫌子ガリギチョン 小田切
親鹿子鹿 久子
九官鳥 長谷川眞
かたつむり 五月雨
○乃木將軍 全
吉原百人斬 全
○雪富士山 全
○春來る汽車 全
○春來る汽車 全
○春來る汽車

サクラメント支社電話 ローン三〇六六 【九日】

河下ウ村で五人組強盗捕縛

過ぐる四日間櫻府市内を荒らした曲者等と目さる

昨八日夕刻河下ウオナグローブでコンステブルのウオーグドマン氏が五人組強盗の一團を捕縛して大手柄をしたが右は去七日夜ラヲレン郡バイセリヤの支那賭博場をホールドアップしたことを一味の者が裏切つて密告したトの五人共にバイセリヤに押送入獄されたが同郡官憲の

▲破綻なる訊問に對して右の一團は櫻府の各所でホールドアップを犯したこと並に仲間のアレンジャンドロ・ルートなる者の所在の偽證を裏切つて詳細を露したとて右の者を一殺したことを白狀に及んだとのこと、去る五日の晩夜に當市第八街千百十四番のトーラ・カフエーを襲ひ衆客雀香の中で主人をホールドアップして百八十五弗を奪ひ去つた三人組強盗も又

▲一昨七日の白晝アル街千百七番のローゼンバーグ父子古物商店を襲ふて八名の店員をホールドアップし八百弗の現金を奪つて逃失せた三人組強盗も此の一味に相違なかるべしと官憲は睨んで居る。

ベビーゴルフ場の

落成近く開場十日から

市内第六街とエム街角に設備工事中のベビー・ゴルフ場は夜を日に工事急つゝあるが落成の暁は市内美以教會のペンテコスト記念催物を來十六日より十九日まで開催すべく講師はハンフオード牧師が決定すべ今回は聞傳道を主とする由で

その日程左の如し

十六日午後八時　市内ヴイ街百七番宅

十七日午後八時　市内ヴイ街百七番宅

十八日午後八時　西櫻府熊谷郁次氏宅

十九日午前十一時　午後八時市内聯合集會

美以教會特別傳道日程

ペンテコストの記念に

涙くましくも愛らしき葬儀

故三好カブ嬢永別式

當市中央銀店主三好茂樹氏の令嬢カブ嬢は去月十二日逝去の告報は八日午前十一時在邸の霊前に於て執行され午後八時市内聯合集會

▲市内ヴイ街百七番宅

▲十七日午後八時

▲十八日午後八時

▲十九日午前十一時

The Largest English Section Published Daily by Any Japanese Paper On This Continent

The Japanese American News

THE LARGEST JAPANESE NEWSPAPER PUBLISHED OUTSIDE OF JAPAN

A Newspaper For All People Interested in the Welfare of Japan and The Japanese People

NUMBER 11,119. Entered at the San Francisco Post Office as Second Class Matter. SAN FRANCISCO, CALIFORNIA, FRIDAY, OCTOBER 10, 1930.
Copyright 1930 By The Japanese American News
Per Month $ 1.00
Per Year $11.00

COMMENTS

By A. M.

Recently a traffic chief stated that women were the worst drivers in the world.—He has changed his mind now, due to the fact that he has received truckloads of letters registering a great deal of heat.—Some of us have been watching with indulgent interest the younger readers having a scurrilous tilt of pens in their Junior and Senior columns concerning the superiority of boys over girls and vice versa.—Now we see that the younger folks are not the only ones who are ready to battle over the same question. We even suspect that the older people might not be as good humored and funny in the course of the war as the younger ones have proved themselves to be.

—oo-oo—

The Phillipines are considering an exclusion or restriction of Japanese activities in their islands, we see.—So be it. We have nothing to say about what the Philippines might want to do with their islands. Exclusion, or non-exclusion, that is their own business. But what does make us wonder is this matter of taking turns about snubbing each other in this so-called "family of nations."—Take California, for instance. First the Chinese were despised and excluded. Then the turn of the Japanese came. Now that the hatred for the Japanese has abated, the Filipinos are being made the storm center of race riots and attacks. And we who were attacked so recently and felt so hurt, calmly and matter-of-factly take part in anti-racial discriminations.—And then comes news to the effect that the Filipinos are considering excluding the Japanese!—It seems queer when looked at from a cool and detached standpoint.

—oo-oo—

Which reminds us. Great Britain who so recently wailed over the high tariffs imposed by the United States, is now considering a 10 per cent raise in tariffs in Canada. Just another case of taking turns, we suppose.

—oo-oo—

A paper humorously mentions a piece of red prayer paper which a certain Chinese restaurant and laundry head puts on the landing gear of his plane to keep away bad devils. This Chinese is planning to fly across the continent from New York.—What is funny about a red prayer paper, we wonder? We haven't tried the efficacies of such a proceeding but what is the difference between a prayer written on a piece of red paper and tied to ones landing gear and a prayer uttered in ones heart or aloud at a prayer meeting? It seems much the same to us, depending on the amount of earnestness behind the prayer.

—oo-oo—

A nonogenarian says that cake is good for longevity. According to her, chocolate eclairs and cream puffs make for sprightliness and angel food encourages youthfulness.—And we always thought that chocolate eclairs encouraged poundage and discouraged any such thing as sprightliness!—But we are glad to hear of the new prescription for youth and willowy figures. We see where the world will be rid of one less misery—that of dieting.

Orosi High Senior Elected President

[Special to The Japanese American News]

FRESNO, Oct. 9.—Masata Hanada of Orosi, senior at the Orosi high school, was elected president of his class at an election meeting of the school held recently.

WANT AD

WANTED — Art goods salesman. Must be an industrious worker, with some experience on Grant Ave. Phone SUtter 5460 before 10 a.m.

ORDER YOUR
Xmas Cards Early
25 cards, with your name, $1.50 and up. Call or write for our full line of samples. WILLY'S SWEET SHOP 1601-a Post St., S. F. Tel. FIll. 9619.

YPCC OPENS CONFERENCE IN BERKELEY

Nearly 500 Delegates Answer Call 'Send Out Thy Light'

The weatherman's forecast for Friday around the bay region is "fair and mild with gentle northwesterly winds." More than 450 young delegates who are expected to stream into Berkeley late Friday afternoon to attend the three-day conference of the 6th annual general assembly of the Young People's Christian conference of Northern California will be greeted with a clear, blue, sunny Berkeley sky.

Japanese Christian young people in this section of the state as far north as Marysville and as far south as Monterey are expected to attend the gathering in one spirit, expressed in the theme of the conference, "Send Out Thy Light."

SEATTLE DELEGATES

The officials of the conference received a letter from Seattle Wednesday that two young men are expecting to attend the conference. They are William Mimbu and Art Sasaki. They will arrive in Berkeley Friday.

The program of the gathering, packed with interesting and profitable hours with socials, addresses, devotional services, and introspection is expected to keep every delegate up on his toes every moment of the three-day stay.

Registration will open at Stiles hall at 3 p.m.

The complete program for Friday is as follows:

5 p.m.—Get acquainted period; Miss Sumile Morishita, chairman.

6:30 p.m.—Opening banquet prepared by the Mothers' club of the University of California. Yoshio Hayashi, chairman. Invocation, the Rev. N. Oda, pastor, Berkeley Union church. Greetings, Henry Takahashi, chairman of Y.P.C.C.; the Rev. S. Hata, president of the Northern California Church federation. Piano solo, Miss Helen Kazato; introduction by the chairman; vocal solo by John Towata.

8 p.m.—Address, "Send Out Thy Light," Rev. W. Paul Reagor, pastor, First Christian church in Oakland.

MAIN ADDRESS

The general assembly is composed of five sectional conferences. They are Sacramento valley, bay region, coast region, Santa Clara valley, and Fresno.

In an effort to make the delegates feel at home while attending the conference, the reception committee headed by Miss Sumile Morishita is planning to get everyone to know each other before delegates leave for home on Sunday.

The reception committee is composed of Mrs. Mary Izuno, Misses Elaine Oki, Anne Saito, Shizu Ohara, Fumi Yanagizawa, Chizu Yamashita, Yoshie Yamamoto, and Michi Oka, and Nobuo Tabata, Carl Hirota, Dave Tatsuno, Shigeru Koba, Hiroshi Onishi, Henry Yamamoto, Wesley Oyama, Johnson Katayama, and Kiyoshi Tsuda.

The nomination committee will be composed of the following persons: James Hirano, chairman, the Rev. N. Oda, Henry Takahashi, Haruo Imura, Miss Sumile Morishita, Etsu Kawata, George Oyama, Ichiro Yamaguchi, and Shigeru Saito. The committee will meet at noon on Saturday.

PLAN YPCC CONFERENCE

The members of the executive board and committee chairmen who have been working for the past several weeks for the Young People's Christian conference of Northern California, which is opening its first session Friday in Berkeley. They are, the Rev. N. Oda, Mrs. Henry Takahashi, Miss Sumile Morishita, Miss Kaoru Miura, Miss Uta Ogawa, Dr. Henry Takahashi, Yoshio Hayashi, James Hirano, Haruo Imura, Tsune Baba, Shigeru Saito, Neal Nomura, Gimbo Kimura, and Hiroshi Yamashita. (Inserted) Yoshio Hayashi, program chairman.

PHILIPPINES BECOMING ALARMED OVER JAPANESE

Governor General D. F. Davis Begins Investigation

MANILA, — Governor General Dwight F. Davis, after a voyage aboard his official yacht Apo, in which he left Manila in the teeth of a typhoon following a day's session with his state council, reached Davao province recently for a special investigation, and in time to welcome a delegation from the Japanese parliament.

Governor Davis is to examine the land holdings and the socio-economic situation of 16,000 Japanese settles, including powerful agricultural corporations, whose compact colonies occupying the coastland of the Gulf of Davao are alarming the Filipino state council and land officials.

Council members interviewed after the meeting indicate that they will try to disrupt the Japanese colony in Davao, prevent the expansion anywhere in the Philippines of Japan's agricultural interests and restrict or prohibit Japanese immigration.

They hope to utilize the sovereignty of the United States in the Philippines to quash what they consider to be a Japanese menace. It is their belief that they must act while America is behond them, for otherwise they could not oppose Japanese penetration.

PERIL TO WELFARE SEEN

In the opinion of the councilors the Davao colony threatens the islands' political integrity. The Japanese in the district community buy and sell to Japan only and already 120,000 of the richest acres of the island are in their control, adjacent to Davao port, a strategic point for the sailing routes of Japan and her south Pacific islands.

It is admitted that the Davao colonists farm well, but their success enhances Filipino anxiety. A key official said:

"You Americans would not tolerate such a situation in your country for a minute."

The Japanese, realizing the gravity of the situation, reluctantly plan on keeping the largest foothold possible, expecting to lose some but not the lands in private titles. They will sublease other lands which Americans and Filipinos have applied for lease from the government. The Japanese give lease applicants a tenth of their crops.

SUBLEASES TO BE BARRED

The Philippines secretary of agriculture says that he will not approve applications of lessons subleasing from the Japanese. He thinks that the system may be legal, but that it is morally wrong and will put the question into the courts, whence it will finally reach the United States Supreme court, thus involving two federal branches—the executive and the judicial—in the Filipinos' anti-Japanese movement unless a diplomatic agreement is reached.

Newcastle Youth Is Full Fledged Real Estate Agent Now

[Special to The Japanese American News]

NEWCASTLE, Oct. 9.—Thomas M. Yego, prominent local young orchardist and businessman, has recently been granted a license to become a full-fledged real estate broker. Yego passed the state examination of the real estate department.

He is to be located in Newcastle in the offices of K. Yego and Sons.

THE DANGEROUS MAJORITY

By GLENN FRANK

As America faces problems of readjustment between the old political order and the new social order, we must consider very carefully, and without allowing our prejudices to color our consideration, the way majority rule is working in our current political and social life.

I have dealt with this problem several times in these essays, but it is vital in the series of studies I am trying to present just now of the problems immediately before political and economic America.

One of the major objectives of democracy is the removal of all artificial restraints that might impede the release of the latent creativeness of men, regardless of the political, social, or economic quarter from which they may hail. High or low! Right or left!

Democracy is thus the foe of all forms of tyranny that seek to make the national mind single-track.

In its reaction against tyranny, however, democracy could not afford to lapse into an anarchic individualism, but a vigorously independent individualism of thought and action was imperative if democracy was to be more than just another phase of the human experiment of government, ending, as all other phases had ended, in social and political crystallizations that nothing save revolution could shatter.

Casting about for a regulatory device that would at once protect society against anarchy and the individual against tyranny, democracy hit upon the device of majority rule.

But the best laid plans even of political philosophers may go awry.

Today the majority has itself turned tyrant and threatens American democracy with a treachery and an intolerance that the maddest of monarchs would find it difficult to match.

The result is that many honest and high-minded men can be found to say that now and then a too literal loyalty to a majority decision may fasten upon a people fanatic laws that are subversive of the very ends they purport to serve.

This seems to many a dangerous doctrine.

But its preeminent would never be necessary if the majority did not abuse its power of numbers, using the device of majority rule, not only for the purpose of settling contests, for which it was invented, but also for the purpose of clubbing controversy into silence, a purpose for which it was not designed.

America is today in greater danger from the intolerance of its majority than from the insurrection of its minorities.

The majority noses inexpertly into the intricate processes of legislation and administration, threatening with expulsion from power the expert legislator or executive who dares disobeys its transient whim. Through derision and ostracism, when it does not resort to the more drastic disciplines of the tyrant, the majority tries to terrorize into submission the minority man who is unwilling to be but an echo of the crowd.

Democracy must beware of the majority rule of which it has so long boasted.

Copyright McClure Newspaper Syn.

ROW LOOMS IN COUNCIL OVER POWER

Progressive Members Attack Conservative Leaders

[Special to The Japanese American News]

TOKYO, Oct. 9.—A reorganization of the Privy Council, as well as a change and restatement of the functions of that body are being demanded by a certain group of the Privy Councilors.

Prominent among those demanding a change are Ryohei Okada, former Minister of Education under the Wakatsuki cabinet, Viscount Kikujiro Ishii, veteran diplomat and foreign minister under the Okuma cabinet, and Saisho Tomii, well known jurist.

A storm has been brewing in Privy Council circles ever since the recent investigation and ratification of the London treaty. A certain part of the council, mostly those representing the progressive minded group, are attacking the conservatives headed by Baron Yusaburo Kuratomi, president of Privy Council, and Count Miyoji Ito, chairman of the investigation committee for their high-handed manner in carrying on the investigation of the treaty.

JAPANESE IN HONORS LIST

K. Murata, H. Taira Win High Marks in U. S. R.O.T.C.

[Special to The Japanese American News]

BERKELEY, Oct. 9.—Two Japanese students in the classes of military science and tactics whose work earned them places on the honor list, are announced today by Col. R. O. Van Horn, chairman of the department in charge of the R. O. T. C. at the University of California.

The honor list is made up on the basis of records accrued by the close of the spring semester, this year.

The two Japanese honor students are: Koji Murata of San Francisco in infantry group, and Henry K. Taira of Fresno in coast artillery group.

GRAPE CARS STOP 3 DAYS

All Grape Shipments Advised Stopped by Board

A complete shutoff of market shipments of all grape varieties Friday, Saturday and Sunday was decided on when growers and shippers of the fresh product met at Fresno, Modesto and Lodi. The meetings were called at the California Grape Control Board's instance to preserve favorable market conditions and prevent glutting of the Eastern terminals.

By agreement of the growers and shippers, picking of the fruit will cease at noon Thursday and will not be resumed until Monday. The curtailment program affects the entire membership of the "big three" cooperatives—the California Vineyardists' association, the California Fruit exchange and the San Joaquin Grower-Shipper association.

It was further decided to limit shipments next Monday, Tuesday and Wednesday to one-third of the shipments on the same days this week.

Grape shipments from the State have totaled more than 6000 cars during the last five days, it was pointed out. This is approximately one-fourth of the aggregate of shipments for the last two months.

The shippers are subject to penalties if they violate the curtailment order.

LINDSEY SCHOOL MASTER

FRESNO, Oct. 9.—K. Kuroiwa, a graduate of Waseda university is now teaching at the Japanese language school in Lindsey, near Fresno. The institute began October 4.

Unruly Communists Upset Court Room Etiquette in Tokyo During Investigation of Japan's Reds

[Special to The Japanese American News]

TOKYO, Oct. 9.—Chaos in the court room was the result of the second days trial of 34 communists in the appellate court in this city today. Law and order were disregarded as the investigation started and the communists began discussing a hunger strike. Outside, hundreds of sympathetic spectators who had been refused admittances to the trial started to collect contributions to send in lunches to the defendants and began disturbances at the court room doors.

In the past, communists had been tried in the local courts. This is the first time that an organized investigation has taken place and all cases of communism have been gathered at one central court. However, so far, this procedure has been a failure. The judge of the appellate court has announced that after a few days' trial, this method of trial may have to be changed.

The counsel for the defendant communists assert that the men will refuse to be investigated tomorrow if the spectators are again denied admission to the trial.

S. F. TO HOLD TOURNAMENT FOR KENDO ENTHUSIASTS

Over 250 Contestants to Take Part in Big Event

Japanese kendo enthusiasts from the length and breadth of California will gather in this city this Sunday to compete in a kendo tournament, scheduled to be held at the Dreamland hall.

More than 250 participants have already sent in their applications.

SPEAKERS

Among the many notables who are to tender words of greetings at the tournament are Mayor Rolph of San Francisco, Consul General Wakasugi, Mr. K. Abiko of The Japanese American News, and Mr. Abe of the New World.

As a feature in the program of the day, a match of kendo versus fencing will be presented by a Japanese and American.

A huge number of prizes have been donated by Japanese stores in this city which will be awarded to the winners in the contest.

SWORDS GIVEN

Two real Japanese swords have been donated by Professor Nakamura, kendo expert from Japan, which are to be awarded to the winners of first prizes in the B and C classes.

The Japanese community here is expecting to receive a throng of more than 3000 visitors from out-of-town districts who are coming here to witness the tournament.

Arrangements for Naval Maneuvers Announced Ready

[Special to The Japanese American News]

TOKYO, Oct. 9.—Arrangements have been informally made for the Emperor's itinerary in connection with the forthcoming naval maneuvers along the south Pacific coast.

After leaving Tokyo October 17, the Emperor will board the warship Kirishima at Yokosuka to cruise to the scene of the maneuvers. For four days, beginning October 20. His Majesty will personally superintend the maneuvers and on October 24 a visit will be made to the Naval Academy at Etajima. The next day the Imperial Flagship will arrive off Kobe for the Imperial review.

The Emperor will return to Tokyo October 27.

N.Y.K. PLANS HUGE SLASH

Four More Ships to Be Laid Off by Next Year

[Special to The Japanese American News]

TOKYO, Oct. 9.—It is expected that the N.Y.K. will lay off at least four more ships by January of next year, as well as a large percentage of employees on ships and in the company offices. Reorganizations to that effect have already been started.

Since last summer twelve ships have been laid off, including such steamers as Tenyo Maru and Siberia Maru. But it has been virtually decided by company heads that sixteen will be laid off before the first of the coming year.

As a result, ten per cent of the 10,000 employees on the ships, or about 1000 will be retired or discharged according to age, it is planned. A greater reduction will be made in the offices where a 15 per cent cut is to be made from a number of 1500.

CITIZENS LEAGUE

The board of governors of the S. F. Citizens league met Wednesday evening at the home of Saburo Kido. It was decided that the final banquet of this term will be held on Friday, October 31. New officers will be welcomed at that time. A big program is being planned. The place is not as yet decided.

Bay Region Women Leaders Enjoy Tea Given by Mrs. Abiko

A gathering of 120 or 130 prominent American and Japanese women of the bay region had the pleasure of meeting the wives of the new Consul General and Cousul from Japan to San Francisco, Mrs. Kaname Wakasugi, and Mrs. Toyoichi Nakamura, yesterday at a charming tea held in their honor by Mrs. Kyutaro Abiko in her lovely home on Lake street.

The tea which began at 4 p.m. and lasted until 6 p.m. was attended by socially, educationally, and professionally well known figures in this vicinity. The spacious tea table was loaded with delicious dainties from both America and Japan adding to the delight of the guests who loved and admired things Japanese.

Later in the afternoon Mme. Motoko Hino, performed a Japanese dance entitled "Shiokumi" accompanied on the samisen by Mme. Yoshida of Berkeley. The performance was enthusiastically and interestedly received by the tea guests.

ASAMA MARU DOCKS WITH HUGE CARGO

Wife of Vice-Consul Kaneko Returns to City Again

Swinging back into service on the transpacific highway after her first inspection and dress-up at the Nagasaki drydock, the N.Y.K. motor liner Asama Maru steamed into her port of anchor here 11 a.m. Thursday morning. It arrived here with a record cargo of gold amounting to ¥50,000, silk and 479 passengers.

Round the world tourists, returning vacationists and many American business representatives in the Orient as well as many Japanese notables of the bay region were included in the passenger list.

NOTED PASSENGERS

Chiura Obata, popular Japanese painter in California and professor of Japanese art in the University of California returned after a two-year stay in Japan.

During his stay in Japan, the Japanese painter issued the first edition of the series of sceneries of the world that he is making at present. The edition is devoted entirely to scenes in America, especially those of California. The work is done in wood-print. He is expecting to have an exhibition of his work at the Legion of Honor in the near future.

Mr. K. Togasaki, president of the local Mutual Supply company, returned from Japan after one of his periodical business tours to Japan.

"While in Japan," Togasaki said, "I witnessed the weddings of two of my children, Susumu and Chiyeko, which made this trip the most happy one I have ever experienced."

The Japanese businessman has arranged in Japan to import Japanese chestnuts to this country, he said on board the steamer.

Mrs. Kaneko, wife of the vice-consul here, returned with her three children after visiting her sick father in Japan. Mrs. Kaneko and her children seemed happy to return to California.

INTERESTING PERSONAGES

Other well known passengers on the boat were:

Masaharu Hanada, who is en route to New York where he will take his post as commissioner for the tobacco monopoly bureau of the Japanese government; Professor Motoji Kunida of the University of Literature and Science, Tokyo, making an extensive tour of the world.

Intercoastal shipping took the lead from transcontinental rail routes on the silk shipment on the Asama Maru, with 2125 bales scheduled for transfer to the J. L. Luckenback, which sailed for New York immediately after the arrival of the ship here.

Berlin-Tokyo Air Mail and Passenger Service May Start

TOKYO, Oct. 9.—Negotiations are reported in progress for the extension of the Geman-Arabian air mail and passenger service across southern Asia to Japan.

The German authorities recently communicated with the Japanese charge d'affaires in Berlin, informing him that they were discussing with the British government a possible extension of the service across British territory and would be happy to make a further extension to Japan if there were enough interest in the project here.

JUNIOR AND SENIOR CLUB

'Lo, everybody! Como estan ustedes?—Fine?—Auntie is too. Autumn days certainly make you feel peppy, don't they? Some of you live in places where the maple leaves are turning yellow, brown and red. Some of you live in places where the last red apples are being picked and stored away for the winter. Here in San Francisco it is about the same as usual because the weather is almost the same throughout the year. But somehow, auntie can feel autumn in the air, and she is longing to be with you wherever you are to chat with you in person.

Shall we forget the battle for a while, nieces and nephews mine and talk about "happiness"? Remember? Brownie once sent in a lovely letter discussing happiness. And now a little Junior has sent in a poem which expresses her search for happiness. The Seniors have hogged the section for so long, let's give some space to Juniors for a change.

The letter comes from Amy Tanaka of Rt. 9, Box 1605, Sacramento, Calif.—Isn't it nice to have the name of the writer, everybody? Mystery is nice, once in a while, but when everybody gets to be mysterious—then its too much, don't you think?

—Junior—

"Hello! I haven't written to this club a long time. All the vacation I had to work. When I come home from work I feel so tired that I don't like to write. Besides, I usually don't have much to say. (Auntie doesn't blame you one bit for not feeling like writing after a hard day's work. Auntie wouldn't feel like writing, either. We appreciate our letter all the more now, Amy.)

Now here is Amy's poem on happiness. She got it from the California Cultivator.

HAPPINESS

Ev'ry moment has a thread of silver running through it,
What can any man desire
More than winter and a fire,
With a good dog stretched before it,
With some trophy o'er it.
Bring thoughts of other days
In the tangled woodland ways?

Happiness! A lot of it, if you only find it.
After winter come the spring, summer close behind it;
What can any fellow wish
Better than a brook to fish
And a place to do his nappin'?
What could make a richer man
Than a day of summer can?

Happiness! In all our days, even in our labor!
We can hear the hammar blows of a busy neighbor.
We can hear the axes ring,
We can hear the bellows sing,
We can hear the building nations
Busy with their occupations,
Finding happiness in toil,
Finding flow'rs in ev'ry soil.

Happiness! A lot of it, but you cannot buy it.
In our work as well as plan, if you only try it.
Try to work for something more
Than the dollar you adore;
Try to find the fun in living,
Try to find the joy in giving.
Happiness is ev'rywhere!
In your own heart seek it there.

—Junior—

Thank you, Amy. That was very good. The ideas expressed in that poem was good, wasn't it, everybody? The grown-ups sometimes forget that happiness is everywhere but you and I, nieces and nephews mine, know that that is true, don't we? "Happiness is ev'rywhere! In your own heart—seek it there." This Junior and Senior corner of ours is our heart and we make it happy because we all fill it with happiness, don't we? And if your own heart is heavy, members, just come and read this corner and laugh with us. If it is still heavy, write to us and to auntie and we will try our best to make you happy again. Won't we, nieces and nephews mine?

—Junior—

And now, everybody, have you started sending in your votes? It won't take you a minute to scribble the title and number of the article that you thought was the best in the Brownie contest and send it in to Auntie. Will you do it real pronto, everybody, 'cause auntie wants to start some real important things soon.

'Bye, for today, everybody.
Aunt Mia.

Non-Inflammable—Safe Economical Insecticide That Controls Insects—Non-Poisonous

UENOTRON

PYRETHRUM LIQUID INSECTICIDE

NON-INJURIOUS: to plant life, sprouts, buds and open flowers.
STAINLESS: does not spot plants, leaves and open flowers.
Highly recommended by many flower growers.

U. S. SOLE DISTRIBUTORS
NORTH AMERICAN MERCANTILE CO., Inc.,
330 Front Street San Francisco, Calif.

安價でよく効く
大好評のムシ藥

アブラ虫は貳千倍のスプレー液でわけなく驅除できます

米國一手發賣元
桑港 北米貿易株式會社